



## La lutte pour le Canada The Fight for Canada

### Les contributions des Autochtones à la guerre de 1812

Les Autochtones ont marqué l'histoire canadienne, contribuant à transformer notre territoire en ce pays que nous chérissons aujourd'hui. Avant que le Canada ne devienne un pays, les alliances militaires conclues entre le Royaume-Uni et les Premières Nations constituèrent un élément clé du réseau de défense de l'Amérique du Nord britannique. Pendant la guerre de 1812, les guerriers métis et des Premières Nations jouent un rôle crucial dans la défense de ces terres contre l'invasion américaine. Des milliers de ces guerriers combattent aux côtés des troupes britanniques et de la milice canadienne. Souvent, des représentants du Département des Indiens qui maîtrisent des langues autochtones accompagnent les alliés autochtones pour faciliter la communication entre les chefs de guerre des Premières Nations et les commandants britanniques. Lors de la guerre de 1812, les collectivités métisses et des Premières Nations s'allient aux Britanniques en raison de leur objectif commun : résister à l'expansion américaine. Au Canada, la guerre se déroule sur trois grands fronts : à l'ouest des Grands Lacs, dans la région du Niagara et dans la vallée du Saint-Laurent.

### Aboriginal Contributions to the War of 1812

Throughout Canada's history, Aboriginal peoples have helped shape this land into the country we know today. Before Canada became a country, Britain's military alliances with First Nations were a key part of the defensive network of British North America. During the War of 1812, First Nations warriors and Métis fighters played important roles in the defence of these British territories against invading American forces. Thousands of First Nations warriors and Métis fighters fought beside British troops and Canadian settler militias during the war. These Aboriginal allies were often accompanied by officials from the Indian Department who spoke Aboriginal languages and who could help First Nations war chiefs and British military commanders speak to each other. First Nations and Métis communities sided with the British during the war because they shared a common goal: to resist American expansion. In Canada, the war was fought on three main fronts: in the Western Great Lakes region, the Niagara region and the St. Lawrence region.